

**EUSKAL HERRIKO  
AGINTARITZAREN  
ALDIZKARIA**



**BOLETÍN OFICIAL  
DEL  
PAÍS VASCO**

www.euskadi.net

**LABURPENA**

**Xedapen Orokorrak**

**JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA**

1/2011 LEGEA, otsailaren 3koa, Drogamenpekotasunen arloko Aurrezaintza, Laguntza eta Gizarte-  
ratzeari buruzko Legearen hirugarren aldatetarena. 725

**Bestelako Xedapenak**

**JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA**

6/2011 EBAZPENA, urtarrilaren 24koa, Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrekiko Harremanetarako zuzendariarena, Eusko Jaurlaritzak egindako zenbait hitzarmen, beherago zehaztutakoak, argitaratzea xedatzen duena. 726

**HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE  
ETA IKERKETA SAILA**

AGINDUA, 2011ko urtarrilaren 10ekoa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, Andoaingo (Gipuzkoa) «La Salle-Berrozpe» Haur Hezkuntzako, Lehen Hezkuntzako eta Bigarren Hezkuntzako ikastetxe pribatuari Lehen Hezkuntzako unitateak gehitzeko baimena emateko dena. 727

**SUMARIO**

**Disposiciones Generales**

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

LEY 1/2011, de 3 de febrero, de tercera modificación de la Ley sobre Prevención, Asistencia e Inserción en materia de Drogodependencias. 725

**Otras Disposiciones**

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

RESOLUCIÓN 6/2011, de 24 de enero, de la Directora de la Secretaría del Gobierno y de Relaciones con el Parlamento, por la que se dispone la publicación de los Convenios celebrados por el Gobierno Vasco, que se indican. 726

**DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,  
UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**

ORDEN de 10 de enero de 2011, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se autoriza la ampliación de unidades de Educación Primaria al centro privado de Educación Infantil, Primaria y Secundaria «La Salle-Berrozpe» de Andoaín (Gipuzkoa). 727

**INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA**

AGINDUA, 2010eko azaroaren 24koa, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuarena. Honen bidez, Euskal Autonomia Erkidegoan txakurrak errabiaren kontraxertatzea borondatezkoa dela jendaurrean agertzen da. 728

AGINDUA, 2010eko azaroaren 24koa, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuarena, gutxieneko produkzio- eta negozio-bolumenak eta gutxieneko ekoizle elkarrekide kopurua ezartzen dituen, hain zuzen ere, ardi- eta ahuntz-okelaren, eta ahuntz-esnearen sektorean Ekoizpena Elkarrekin Merkaturatzen duten Nekazari Elkarte gisa aitortua izateko. 729

AGINDUA, 2011ko urtarrilaren 25ekoa, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuarena, 2011. urterako laguntza bazuetarako deialdia egiten duena, hain justu ere, abenduaren 22ko 630/2009 Dekretuan aurreikusitakoak eta hirugarren herrialdeetan ardogintzako produktuei buruzko sustapen- eta informazio-programetarako zein -egintzetarako direnak. 730

**Justizia Administrazioa**

**BIZKAIKO PROBINTZIA AUZITEGIA**

EDIKTUA, apelazioaren gainean bideratutako 267/10 prozedura arruntaren ondoriozkoa. 731

**BALMASEDAKO LEHEN AUZIALDIKO 2 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, finkak inmatrikulatzeko jabari-espeditarean gaineko 470/10 prozeduraren ondoriozkoa. 732

**VITORIA-GASTEIZKO LEHEN AUZIALDIKO 6 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, jabari-espeditate baten gainean bideratutako 1187/09 prozeduraren ondoriozkoa. 733

**BILBOKO MERKATARITZA ARLOKO 1 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, 468/09 prozedura arruntaren ondoriozkoa. 734

**DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA**

ORDEN de 24 de noviembre de 2010, de la Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, por la que se da publicidad al carácter voluntario de la vacunación de los perros frente a la rabia en la Comunidad Autónoma del País Vasco. 728

ORDEN de 24 de noviembre de 2010, de la Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, por la que se establece el volumen mínimo de producción y de comercialización, así como el número mínimo de productores asociados, para obtener el reconocimiento como Agrupación de Productores Agrarios (APA) en el sector de la carne de ovino y caprino, y en el sector de la leche de ovino. 729

ORDEN de 25 de enero de 2011, de la Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, por la que se convocan para el año 2011 las ayudas a las acciones y los programas de información y promoción en terceros países de productos vinícolas previstas en el Decreto 630/2009, de 22 de diciembre. 730

**Administración de Justicia**

**AUDIENCIA PROVINCIAL DE BIZKAIA**

EDICTO dimanante del procedimiento ordinario n.º 267/10 seguido en apelación. 731

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 2 DE BALMASEDA**

EDICTO dimanante del procedimiento n.º 470/10 seguido sobre expediente de dominio para la inmatriculación de fincas. 732

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 6 DE VITORIA-GASTEIZ**

EDICTO dimanante del procedimiento n.º 1187/09 seguido sobre expediente de dominio. 733

**JUZGADO DE LO MERCANTIL N.º 1 DE BILBAO**

EDICTO dimanante del procedimiento ordinario n.º 468/09. 734

## Iragarkiak

### Obra, Zerbitzu eta Horniduren Enkanteak eta Lehiaketak

#### EKONOMIA ETA OGASUN SAILA

IRAGARKIA, «Irungo (Gipuzkoa) Eguzkitza LHI Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxe berria eraikitzea» helburu duen obren administrazio-kontratua esleitu dela jakinarazteko dena (Espediente: KBN C01/017/2009). 735

IRAGARKIA, «Euskal Autonomia Erkidegoko trenbide sare berriko plataforma eraikitzeko lanak (Urnieta-Hernani tartea)» egiteko lan-kontratu administratiboa esleitu dela argitara ematen duena (Espediente: KBN C01/014/2010). 736

IRAGARKIA, Eusko Jaurlaritzako Trafiko Zuzendaritzaren informazio aldakorreko eta sensorizatorako sistema eta abiadura kontrolatzeko semaforo-sistemak mantentzea helburu duen zerbitzu-kontratu administratiboa esleitu dela argitara emateko dena (Espediente: KBN C02/024/2010). 737

#### JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA

IRAGARKIA, 2011., 2012. eta 2013. urteetan Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Administrazioiko funtzionarioen osasuna zainduko duen kanpoko prebentzio-zerbitzu baten bitartez, «Laneko Medikuntza» espezialitatea kontratatzeke dena (Espediente: A-004-DJAP-2011). 738

#### KULTURA SAILA

IRAGARKIA, «Euskadiko Gazteak Lankidetzan 2010» programa burutzeko bidai agentzia baten zerbitzuaz baliatzeko kontratuari Administrazioak uko egin diola jakinarazteko dena (Espediente: K-12/2010). 739

IRAGARKIA, enpresetako hizkuntza-normalkuntzako prozesuen ebaluazio- eta egiaztapen-sistema bat garatzeko kontratua esleitu dela argitara emateko dena (Espediente: K-36/2010). 740

## Anuncios

### Subastas y Concursos de Obras, Servicios y Suministros

#### DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato administrativo de obras que tiene por objeto «Construcción de nuevo centro de Educación Infantil y Primaria CEP Eguzkitza LHI de Irun (Gipuzkoa)» (Expediente: C.C.C. C01/017/2009). 735

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato administrativo de obras que tiene por objeto «Obras de construcción de la plataforma de la nueva red ferroviaria del País Vasco. Tramo: Urnieta-Hernani» (Expediente: C.C.C. C01/014/2010). 736

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato administrativo de servicios que tiene por objeto «Mantenimiento del sistema de información variable y sensorización, y los sistemas semafóricos de control de velocidad de la Dirección de Tráfico del Gobierno Vasco» (Expediente: C.C.C. C02/024/2010). 737

#### DEPARTAMENTO DE JUSTICIA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

ANUNCIO para la contratación de la especialidad de «Medicina del Trabajo» mediante la modalidad de un servicio de prevención ajeno para realizar la vigilancia de la salud del personal al servicio de la Administración de Justicia en la Comunidad Autónoma de Euskadi durante los años 2011, 2012 y 2013 (Expediente: A-004-DJAP-2011). 738

#### DEPARTAMENTO DE CULTURA

ANUNCIO por el que se da publicidad a la renuncia por parte de la Administración a la contratación de los servicios de una agencia de viajes para el programa «Juventud Vasca Cooperante 2010» (Expediente: K-12/2010). 739

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato para el desarrollo de un sistema para la certificación y evaluación de los procesos de normalización lingüística de las empresas (Expediente K-36/2010). 740

IRAGARKIA, Fadurako Hobekuntza Teknikora-ko Zentroaren eraikina eta bertan dauden Kirol Zuzendaritzako administrazio-zerbituen bulegoak garbitzeko K-04/2011 kontratazio espedientea esleitu gabe utzi dela argitaratzeko dena. 741

## Beste Iragarki Ofizial Batzuk

### JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

IRAGARKIA, Newguass Discotecaren aurka jarritako salaketari amaiera ematen diona, Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeko zuzendariak 2010eko abenduaren 1ean emandako Gomendioa jakinarazten duena. 742

### HERRIZAINGO SAILA

IRAGARKIA, Trafikoko Zuzendaritzarena; horren bidez argitara ematen da 011 telefono-zerbitzuko operadorearen izena, zerbitzua noiz hasiko den eta deiak erantzuteko zentroaren kokapen geografikoa, errepideko trafiko eta laguntzari buruzko informazio-zerbitzua 011 zenbakiari ematen dion Telekomunikazio eta Informazioaren Gizarteko Estatuko Idazkaritzaren 2010eko abuztuaren 30eko Ebazpenean aurreikusitakoaren arabera. 743

### INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA

IRAGARKIA, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailaren Arabako lurralde-ordezkariera; honen bitartez jendaurreko informaziopean jartzen da etxe- eta merkataritza-erabileretarako gas propano kanalizatua biltegitatu, banatu eta hornitzeko instalazioaren proiektua, Antoñanan, Santikurutze Kanpezuko udalerrian. 744

IRAGARKIA, Advanced Dynamic System SL enpresari jakinarazteko Industria eta Energiako sailburuordearen 2010eko maiatzaren 19ko ebazpena; ebazpen horren bitartez, ez-betetze espendienteari hasiera ematen zaio Gauzatu-Industria Programaren esparruan emandako diru-laguntzari dagokionez. 745

IRAGARKIA, Panadería Ogikiñe Anaiak SL enpresari jakinarazteko Industria eta Energiako sailburuordearen 2010eko ekainaren 14ko ebazpena; ebazpen horren bitartez, ez-betetze espendienteari hasiera ematen zaio Gauzatu-Industria Programaren esparruan emandako diru-laguntzari dagokionez. 746

ANUNCIO por el que se da publicidad a la declaración de desierto del expediente de contratación K-04/2011 relativo al servicio de limpieza del edificio donde se ubica el Centro de Perfeccionamiento Técnico de Fadura y otros servicios administrativos de la Dirección de Deportes. 741

## Otros Anuncios Oficiales

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

ANUNCIO por el que se notifica la Recomendación de 1 de diciembre de 2010, de la Directora General de Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer, por la que se resuelve la denuncia contra la Discoteca Newguass. 742

### DEPARTAMENTO DE INTERIOR

ANUNCIO de la Dirección de Tráfico, por el que se da a conocer el nombre del operador del servicio telefónico 011, la fecha de inicio del servicio y la ubicación geográfica del centro de atención de llamadas, de acuerdo con lo previsto en la Resolución de 30 de agosto de 2010, de la Secretaría de Estado de Telecomunicaciones y para la Sociedad de la Información, por la que se atribuye el número 011 al servicio de información sobre tráfico y auxilio en carretera. 743

### DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, INNOVACIÓN, COMERCIO Y TURISMO

ANUNCIO del Delegado Territorial de Álava, del Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, por el que se somete a información pública el proyecto de la instalación de almacenamiento, distribución y suministro de gas propano canalizado para usos domésticos y comerciales en Antoñana, término municipal de Santa Cruz de Campezo. 744

ANUNCIO por el que se notifica a Advanced Dynamic System, S.L. Resolución de 19 de mayo de 2010 del Viceconsejero de Industria y Energía, por la que se incoa expediente de incumplimiento en relación con la subvención concedida en el marco del Programa Gauzatu-Industria. 745

ANUNCIO por el que se notifica a Panadería Ogikiñe Anaiak, S.L. Resolución de 14 de junio de 2010 del Viceconsejero de Industria y Energía, por la que se incoa expediente de incumplimiento en relación con la subvención concedida en el marco del Programa Gauzatu-Industria. 746

**ENPLEGU ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA**

IRAGARKIA, Anoetako Herri Ikastola S. Coop. kooperatiba sozietateak herri onurako izaera jasotzeko espedienteari buruzkoa. 747

EDIKTUA, 2011ko urtarrilaren 17koa, Laneko zuzendariarena, Promotora de Negocios de Alimentación SA enpresari 10.0213.48.01.01.03 espedientearen gainean hartutako ebazpena jakinarazteko dena. 748

**OSASUN ETA KONTSUMO SAILA**

IRAGARKIA, farmazia bat eskualdatzeko proposamen bat dagoela jakinarazteko dena. 749

**OSAKIDETZA-EUSKAL OSASUN ZERBITZUA**

IRAGARKIA, 721/10 prozedura laburtuari dagokion administrazioarekiko auzi-errekurtsioan hirugarren interesdunak epatzeko dena. 750

IRAGARKIA, 1141/10 prozedura laburtuari dagokion administrazioarekiko auzi-errekurtsioan hirugarren interesdunak epatzeko dena. 751

**DEPARTAMENTO DE EMPLEO Y ASUNTOS SOCIALES**

ANUNCIO sobre el expediente para la Declaración de Utilidad Pública de la sociedad cooperativa denominada Anoetako Herri Ikastola, S. Coop. 747

EDICTO de 17 de enero de 2011, de la Directora de Trabajo, por el que se notifica a la empresa Promotora de Negocios de Alimentación, S.A. la Resolución recaída en el expediente n.º 10.0213.48.01.01.03. 748

**DEPARTAMENTO DE SANIDAD Y CONSUMO**

ANUNCIO de propuesta de transmisión de una oficina de farmacia. 749

**OSAKIDETZA-SERVICIO VASCO DE SALUD**

ANUNCIO. Emplazamiento a terceros interesados en el recurso contencioso-administrativo (procedimiento abreviado) n.º 721/10. 750

ANUNCIO. Emplazamiento a terceros interesados en el recurso contencioso-administrativo (procedimiento abreviado) n.º 1141/10. 751